

# HOJA OFICIAL *La* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XI.-Número 622.-Avenida de Rubine, 16.

LUNES, 20 DE AGOSTO DE 1951

Precio: 70 céntimos ejemplar

## Cincuenta muertos por el huracán de Jamaica

### Setenta presos, fugados, al derribarse los muros de una Penitenciaría

MIAMI (FLORIDA), 19.—Cincuenta muertos, millares de personas sin hogar y 16.800.000 de dólares de daños materiales constituyen el balance del huracán que barrió ayer a la isla de Jamaica. Las plantaciones de caña de azúcar se hallan devastadas.—(EFE).

EL HURACAN SE CORRE A MEJICO  
MIAMI, 19.—Se calcula que el centro del huracán que acaba de asolar Jamaica alcanzará el territorio de Quibana Roo, de Méjico, antes de la medianoche.—(EFE).

KINGSTON (JAMAICA), 19.—Según se anuncia aquí el número de muertos por el furioso huracán que ha barrido la isla, se eleva a cincuenta, solamente en esta capital. El huracán siguió su marcha adentrándose en el Caribe, en dirección a Méjico. Se espera que las costas y parte occidental de Cuba se vean azotadas por una fuerte galerna.

En Kingston son muchas las personas que han perdido sus hogares. Los vientos arrancaron techumbres y causaron grandes daños en los edificios. Parte de los muros de la penitenciaría local fueron derribados, fugándose setenta presos. La capital se encuentra a oscuras y totalmente incomunicada con el resto de la isla. Los tendidos telefónicos y telegráficos fueron arrancados por el viento, quedando, asimismo, cortados los enlaces ferroviarios.—(EFE).

## Para aumentar las viviendas, hay que

## interesar al capital privado

Decíamos el lunes pasado que se necesitaban en España 784.215 viviendas, pero no advertimos que este número aumentaba de un modo constante y que por lo tanto la necesidad se produce en progresión geométrica. Porque el aumento de población no sólo se señala por un índice demográfico, sino también por el éxodo campesino, ya que en el campo el problema es mucho menos agudo.

Una prestigiosa revista española dice que se necesitan todos los años 125.000 viviendas, de las cuales se construyen como máximo 15.000. Aquel número, pues, se agranda de un modo inevitable, y se agudiza, además por las viviendas que dejan de ser habitables.

La vivienda --habíamos convenido-- es un problema de propiedad, y el fundamento de la propiedad, siguiendo la línea de la sociología clásica, es la naturaleza humana. De modo inmediato; inmediatamente, es, o son, los distintos modos de apropiación, de los cuales, el más importante es el trabajo.

La vivienda es a la propiedad, como el trabajo es al hombre. Puede --esta regla de proporción social-- ser un axioma. La necesidad de la vivienda está en la entraña de la naturaleza humana. Por eso los que no la facilitan o la dificultan, son seres antisociales.

Decíamos el día anterior que si la propiedad evoluciona, por la misma razón tiene que evolucionar la vivienda. No sólo en su construcción, en su arquitectura. Nos referimos al concepto que debe tener hoy día el propietario: mutable, sujeto a variaciones, evolucionando. Y lo que decíamos del propietario podemos aplicarlo también al inquilino.

Con ser tan enorme el peso de la falta de viviendas, no es insoluble. Hasta ahora el Estado hizo todo lo posible para darle solución. Y desde 1922 hasta nuestros días, entre casas baratas, viviendas económicas, viviendas protegidas, y demás, se intentó buscar remedio el cada vez más agudo problema.

La verdad es que no se halló. Falló todo. El Estado, las Corporaciones, los propietarios, los inquilinos, la opinión pública, los constructores. Nadie quiso entrar a fondo en el problema. En algunos se advirtió buena disposición; en otros, ni eso. Y el problema sigue en pie, contentándose los más ingenuos con lo que se viene haciendo. Algún autor despistado cree que la panacea sería la elevación del nivel de vida. ¡Naturalmente!

Así no sólo se arreglaría la vivienda sino la mayor parte de los problemas que hoy obsesionan a la humanidad. Pero como hay que tratar de resolverlo, es con el actual nivel de vida. Y para ello es impotente el Estado. Aunque el Estado invirtiese en viviendas la mitad de su presupuesto, no se lograría resolver el problema. Se pide al Estado más de lo que puede dar.

¡CONTINUA EN CUARTA!

## La población del mundo se ha cuadruplicado en tres siglos

Según la Organización Mundial de la Salud, con residencia en Ginebra, la población del Globo ha pasado de 545 millones en 1650, a 2.378 millones en 1949. Sin embargo, las dos terceras partes del aumento no se han registrado hasta el siglo IX.

De los 52 países enumerados en la estadística, uno solo, Irlanda, ha experimentado un descenso, del siete por ciento, entre 1900 y 1949. Pero frente a esto, se registran aumentos del 251 por ciento en la Argentina, 237 en Cuba y 217 por ciento en Colombia. La media en el Continente americano es del 112 por ciento.

En Europa, el aumento medio es del 36 por ciento. Rusia pasó de 74 millones a 200, e Italia de 33 a 46. En Oceanía, se incrementó la población en un ciento por ciento, y en África del 41 por ciento. En cuanto a Asia, el aumento representa la mitad de las cifras totales para todo el mundo.

## Un supuesto táctico de las fuerzas de marinería de Ferrol, en la ría de Sada

### El Arzobispo de Santiago, bendijo las aguas, después de la misa de campaña

### A los actos asistieron las autoridades de la provincia

SADA, 19.—Hoy ha celebrado esta villa una de las solemnidades más emotivas que se han registrado en sus annales. El pueblo de Sada se cedió a la calle desde los primeros momentos, engalanando sus balcones, para recibir a las ilustres personalidades que la honraron con su presencia y a las numerosas excursiones que llegaron desde diferentes puntos. De un modo especial de La Coruña, Betanzos y ayuntamientos de mítroses, y una muy numerosa de 600 excursionistas organizada por el Círculo Mercantil de El Ferrol del Caudillo.

Desde los primeros momentos no se podía dar un paso por sus avenidas y puerto. A primera hora, las fuerzas del Cuartel de Instrucción del Departamento Marítimo de El Ferrol, al mando del comandante jefe, capitán don Manuel Seijo, llevaron a cabo y desarrollaron con gran precisión un supuesto táctico. Dichas fuerzas venían en varios barcos de guerra, y, después de las maniobras señaladas, desembarcaron en el puerto, y fueron revisadas por el capitán general interino del Departamento Marítimo, almirante Bustamante, que representó al ministro de Marina en todos los actos, y al gobernador militar, general Mariñas, que representaba al capitán general.

Entre tanto se habían congregado en la Avenida del General Franco las au-

toridades y representaciones. Además del almirante Bustamante y general Mariñas, se hallaba el obispo de Mondoñedo, gobernador civil, general jefe de Estado Mayor, ministro logado de la Armada, general Blanco, presidente de la Diputación, jefe de Estado Mayor de Ferrol, comandante de Marina de La Coruña, procurador en Cortes señor Barrié, jefe de Inspector del Movimiento, delegado de Sindicatos y del Frente de Juventudes, alcalde y jefe comarcal de Betanzos, subdelegado de Abastos, la Corporación municipal de Sada con su alcalde señor del Valle, y los Cabildos de la Hermandad, Cofradía y Cooperativa.

Mientras tanto el alcalde había salido al límite del ayuntamiento a recibir al señor Arzobispo, que al llegar a Sada fue saludado por las autoridades y representaciones, ocupando un (Continúa en la siguiente plana)

## En Corea acusan a los aliados de violar la zona neutral

CAMPAMENTO AVANZADO (COREA), 19.—Los comunistas han acusado a las tropas de las Naciones Unidas de una nueva violación de la zona neutral, a una milla de Pakmunsong, puesto avanzado comunista sobre la carretera Munsan-Kaesong.

La acusación lanzada por los comunistas, constituyó una completa sorpresa para el general Hodas, jefe de la delegación de las Naciones Unidas en el subcomité mixto, quien afirmó que no había oído hablar de este incidente al abandonar esta mañana el campamento avanzado.—(EFE).

\*\*\*

CAMPAMENTO AVANZADO (COREA), 19.—Según los comunistas, la violación de la zona neutral, a cinco millas alrededor de Kaesong, se produjo esta mañana, y aseguran que tropas aliadas penetraron en la zona neutral, matando a un comunista e hiriendo a otro. Por primera vez, el grupo mixto de investigación ha entrado en acción. El coronel de la Marina norteamericana, James C. Murray, oficial de enlace de las Naciones Unidas marchó en helicóptero al lugar fijado por los comunistas, a una milla de Pangmunjo, donde encontró al grupo de enlace comunista que llegó a bordo de dos "jeeps" rusos, a las diez de la mañana.—(EFE).

\*\*\*

TOKIO, 19.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han lanzado hoy tres ofensivas coordinadas a través del frente de combate coreano, con apoyo en masa de la artillería de tierra y mar, y protección táctica desde el aire.

Esta es la mayor operación realizada por las fuerzas de las Naciones Unidas en tierra, desde que empezaron las conversaciones sobre el cese del fuego en Kaesong, el 10 de julio último. Uno de los ataques se ha realizado a lo lar-

go de cuarenta kilómetros del frente de Kaesong. El segundo iba dirigido este-central, al Norte de Yangú

## ESTIO



Pasan, injustamente, un poco inadvertidas; no se les da la importancia que merecen, y la verdad es que las gaviotas, esas consecuentes palmípedas arraigadas en nuestro litoral, que soportan frío y calor, bonanza y tempestad, sin osar—no obstante su condición galaica—, la aventura de la migración, constituyen uno de los elementos más decorativos y autóctonos con que contamos.

En las duras jornadas del invierno navegan, entre nubes, un poco a la deriva, tratando de soslayar la brusquedad de los elementos, y es entonces cuando sus graznidos típicos se hacen contrapunto en la impresionante sinfonía del temporal, pero, llegado el estío, aplacan su revolotear, abaten sus alas, y las vemos posarse, pacíficas, inocentes, en la quieta superficie de la bahía, donde sus leves patas suscitaban la geometría acuática, temblorosa y efímera de esos círculos concéntricos que el artista ha sabido captar en esta fotografía.

## Doña Carmen Polo de Franco, en Covadonga

### Asistió a la inauguración de un capilla

### Supresencia fué acogida con cariñosas muestras de respeto

OVIEDO, 19.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió hoy, en Covadonga, al acto de inauguración de la nueva capilla, en que fué entronizada la imagen de la Virgen de la Auscha.

También estuvieron presentes el Nuncio de Su Santidad, monseñor Cio-cognani; el obispo de la diócesis, don Bernadinos civil y militar, director general de la Guardia Civil, presidente de la Diputación, diputados provinciales y alcaldes de numerosos Concejos.

Asistieron también en peregrinación varios miles de fieles procedentes de toda la provincia. Hubo una misa, en la que ofició de medio pontifical el Nuncio de Su Santidad, y pronunció después una elocuente oración el Prelado de Oviedo. Seguidamente, la imagen fué trasladada desde la capilla a la nueva, en medio del mayor fervor religioso.

Terminados estos actos, la esposa del Caudillo y su séquito, emprendió viaje a San Sebastián.

Durante su breve estancia en Asturias, doña Carmen Polo de Franco fué objeto del cálido entusiasmo de la multitud que le prodigó un cariñosísimo acogida.—(CIFRA).

## Se inaugura en Valladolid un curso de estudios para extranjeros

VALLADOLID, 19.—Con gran solemnidad se ha celebrado la inauguración del curso de estudios para extranjeros, patrocinado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y en el que cooperan las Direcciones Generales de Relaciones Culturales y Enseñanza Universitaria, así como el Consejo Provincial del Movimiento. El acto se celebró en el Palacio de San a Cruz, de la Universidad vallisoletana, y estuvo presidido por el rector, don Cayetano Mergellán, con asistencia de todas las autoridades.—(CIFRA).

### EN ESTE NUMERO:

### "De La Coruña al Círculo Polar"

por Enrique Mariñas  
(en quinta plana)

### "El mal reparto"

por Camilo José Cela  
(en sexta plana)



# VIDA CORUÑESA

## Repoblación forestal, industria e iniciativa privada

Dois grandes empresas de carácter privado, la Sniace, y Papeleras Reunidas, han intentado comprar montes en las provincias de La Coruña y Orense, con objeto de repoblar, para obtener materias primas para sus respectivas industrias. Y las dos han sido estorbadas, porque se ha ejercido contra ellas el derecho de retracto. Suponemos que este derecho sería a través del Patrimonio forestal. ¿Será este motivo, por el cual no ha sido autorizada aun la gran fábrica de celulosa que va a construir la Papelera Española en Padrón, y que costará doscientos millones de pesetas?

Lo cierto es que el ejercicio de ese derecho ha causado escándalo y estupro en los medios económicos españoles. También nos lo produce a nosotros, y Dios bien sabe el trabajo que nos cuesta tener que ejercer el santo derecho de crítica contra una entidad, que no sólo mereció para nosotros todos los respetos, sino también la más franca adhesión y simpatía. Pero... "sed magis amica veritas". Además, como eso se ha perpetrado en Galicia, forzoso es hablar.

El Patrimonio forestal, en consorcio con Ayuntamientos y Diputaciones, está realizando una magnífica labor de repoblación forestal en los montes comunales o públicos. De ello nos hemos ocupado no hace aun mucho tiempo, y en anteriores ocasiones. La revalorización de la madera —el móvil del interés en manos de la iniciativa privada— ha hecho aun más, y fué repoblar inmensas extensiones de monte de propiedad particular.

Es altamente meritoria la función del Patrimonio, porque aquí no se puede decir que hay intereses crematísticos que ventilar. Como no lo hacen las Corporaciones, tiene que ser

### Y de aquel certamen regional ¿qué hay?

En el mes de julio del pasado año se presentó por el entonces concejal señor Vázquez Pena una propuesta al pleno municipal pidiendo la celebración en nuestra ciudad de un certamen, exposición o feria, que pudiese de manifiesto los progresos en estos últimos años de la industria, el comercio y la agricultura regional. Esa propuesta fué aprobada y, hasta creamos recordar que se acordó designar una comisión encargada de estudiar esa proposición y de concretarla.

Que sepamos nada se hizo a pesar de ser importantísima la tal propuesta. Pero he aquí que otras ciudades se están este año —a un año fecha de paralización— preocupando de algo o exactamente igual o análogo.

¿Es que cree el ayuntamiento que no merece la pena la celebración de un certamen, o como quiera llamarsele, que en otras regiones de más acusado dinamismo constituye su mejor atracción y su más preciado galardón? ¿Es que Galicia no es capaz de organizar un certamen así? ¿Es que acaso ya no hubo aquí otros certámenes? Nada más.

**Dr. N. GUTIERREZ-MOYANO**  
ALERGIAS  
(Asma, Colitis, Eczemas, Reuma, Tuberculosis, Urticarias)  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 13

**Casino de La Coruña**  
SERVICIO DE RESTORAN DEL PARQUE  
La petición de mesas para la Cena de GRAN GALA de hoy, lunes, ha de hacerse en el Restorán del Parque.  
Cubiertos limitados. Tf. 14-13

**A MADRID**  
EN AUTOPULLMAN  
Salida: 22 AGOSTO  
Informes: Teléfono 1070. Hotel Santa Cristina.

**VENDO COCHE**  
Ford, inglés, de 8 H. P., año 1948.  
Informes: Café Muniño. Olmos, 1  
SOLAMENTE HOY

el propio Estado el que realice la obra. Es, pues, claramente, una labor suplementaria, que según los textos de los tratadistas cristianos, es lo que compete al Estado. De ello hay jurisprudencia suficiente en las Encíclicas últimas, singularmente en la "Cuadragesimo Anno".

¡Ah! Pero esa labor se supara en los dos casos que hemos citado, y en lugar de suplir a la iniciativa privada en el ejercicio de sus indiscutibles derechos, se la anula, se la coarta, y se la flagela. Todo lo cual es abiertamente contrario a la doctrina del propio Estado, que tratándose de uno socialmente conservador y de orden, no puede perjudicar a sabiendas a la iniciativa privada, sobre la cual se asienta y fuertemente se enraiza.

Pero además se da el caso peregrino de que teniendo el Patrimonio la misma finalidad que esas empresas —repoblar— no sabemos a santo de qué pretende estorbar esta función, habiendo como hay centenares de montes, y miles de hectáreas, en ambas provincias, necesitadas de esa labor, que hasta ahora no se ha podido realizar por falta material de tiempo. En último término, el Patrimonio, después de repoblar los montes ha terminado su misión, ya que el aprovechamiento de la madera es obra de los particulares, individual o colectivamente como en este caso.

No conocemos el detalle, ni nos importa, los casos citados. Sólo sabemos que se ha ejercido un derecho que indiscutiblemente puede esgrimir el Patrimonio, pero que ni es político, ni es económico, ni es social el ejercitarlo, cuando se va contra la iniciativa privada, y la que ha costado tanto trabajo despertar de su letargo, por el Estado, y que con lo hecho se corre el peligro de que se encierren en su concha, por secula seculorum.

### Los peores casos

Está anunciada una óptima cosecha de aceite. O de aceitunas, que es casi lo mismo. Lo han dicho y repetido todos los que creen entender algo de esto. Y hasta los que no saben nada del aceite, pero sí, de los fritos, de los rustidos, de la repostería y demás.

Pero lo que no sabemos, es que aunque no fuese buena, aunque fuese mala, perversa, pobre y llena de complejos, sería también óptima, excelente, y nos sacaría de apuros, y embotaría nuestras reclamaciones cuando se habla de los sucedáneos del oro verde.

No es broma, no. ¿Quién debe saber más del aceite? ¿Los del Sindicato del Olivo? Pues bien, su Jefe nacional, ha dicho que "en el peor de los casos" esperamos que la cosecha no sólo sea suficiente para el abastecimiento nacional y la exportación, "por amplia que fuera", sino que permitirá crear "una reserva importante" para el año 1952.

Y no digan ustedes que somos hiperbólicos, exagerados, y demás zarandajas. Cuando ese señor lo dice, es porque lo sabe.

Lo que no sabemos es, cuando padecemos "el peor de los casos", cómo no sólo no se pudo hacer todo eso que dicen entera persona, sino que descendimos en metraje y nos quedamos "cuarteados".

Es esto una enigma que nos tiene preocupados. Pero por si acaso, "elevamos" nuestros votos, porque se de ese "caso peor" de que habla el exuberante jefe nacional del sindicato del olivo. ¡Que vivas "los peores casos"!

### La política y los viajes

Pierre Chevalier ha sido muerto a tiros por su esposa. El drama conyugal había tenido su origen en los celos políticos de su esposa. La víctima, secretario de Estado en Francia, tenía que hacer con frecuencia desplazamientos del domicilio privado dejando sola a su iracunda esposa. Tenía que comer fuera, que dormir fuera. Esa es la "leyenda".

Vamos a darle carácter de "historia". Vamos a suponer que todo eso fuera verdad. ¿Y qué? Los que utilizan la política como un medio, o como una profesión, tienen que andar constantemente como el judío errante. Pero hay además innumerables oficios y profesiones que tienen que hacer lo propio. Los marinos, muchos militares, los viajeros de comercio, los policías, muchos periodistas... Con arreglo al criterio de esa mujer —compartido por muchos— o no se podría navegar, ni comerciar, etc., o los que tales profesiones ejercían, tendrían que llevar a cuevas a sus costillas. Serían demasiadas cuevas o demasiadas costillas.

Pero además los Estados no se podrían gobernar. Y la política en su más pura acepción es el arte de gobernar, es una altísima función que honra a quien la sirve con amor y con honor. ¡Pobres monterillas rurales! Ellos y sus muy caras esposas si que tenían un conocimiento cabal de la política. —Manoel. Sal por esas parroquias

## NOTICIARIO

### SOCIEDAD

**NOMBRAMIENTO.**— Ha sido designado para el alto cargo de Director General del Banco Exterior de España nuestro distinguido paisano don Claudio Ferro Toubes, sobrino del capellán de San Pedro de Mezonzo don José Toubes.

Felicitemos al señor Ferro por tan alta distinción.

**NATALICIO.**— En Madrid ha dado a luz una niña que hace el número siete de las mujeres y es su décimo hijo, la marquesa de Prado Alegre, hija política de los marqueses de Ugena.

Nuestra felicitación a los padres y abuelos por tan grato acontecimiento familiar.

### NECROLOGIA

En su casa de Cangas de Narcea (Asturias) falleció la semana pasada la distinguida dama doña Lucía de Llano y González de Reguerin, viuda de Jiménez.

La señora viuda de Jiménez, que residía habitualmente en nuestra ciudad era muy querida y respetada tanto en Asturias como en La Coruña donde gozaba de grandes amistades y afectos por sus relevantes prendas personales y su acrisolada virtud. Por eso la noticia de su fallecimiento ha causado hondo pesar en nuestra ciudad de donde se ha testimoniado el pesar a sus deudos que están recibiendo innumerables testimonios de condolencia con tan triste motivo.

Acompañamos en su justo dolor a sus hijos y familiares, de un modo especial a nuestro querido compañero en la Prensa y distinguido colaborador el reputado abogado de este Colegio don Francisco Jiménez de Llano, pidiendo a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

### EL PUERTO

Entraron: "CABO SACRATIF", de Villagaría, con carga general; "ENRIQUE ILLUECA", de Liverpool, con sulfato; "GUADARRAMA", de Gijón, con carbón; "MAR ROJO", de Casablanca, a tomar carbón para seguir a Inglaterra, para donde lleva cargamento.

Salieron: "Aragón", para Vigo, Cádiz y Canarias, con pasajeros, carga general y correspondencia; "Punta Almira", para Valencia, con carbón. Se espera uno de estos días el "Isle de Tenerife", con pasajeros, correspondencia y carga general; también se espera el "José Franch", con un cargamento de sal.

### EL "XAUEN" EN PUERTO

Está en puerto desde el sábado, el guardacostas de nuestra armada Xauen. El buque está atracado al muelle de Baterías.

### EL "MONTEFARO" FUE VARADO AYER EN LA DARSENA

En la marea alta de ayer, por la tarde fué llevado al interior de la dársena, donde será varado para ser sometido a las consiguientes reparaciones, el buque costero "Montefaro", que había sufrido serias averías al embarrancar en los bajos del Pedrido a la entrada de nuestro puerto. El "Montefaro" fué conducido hasta la Dársena entre dos gánguiles, que fueron los que lo sacaron del lugar donde había embarrancado.

### FARMACIAS DE GUARDIA

La próxima semana estarán de guardia las siguientes farmacias:

Alvarez Hernández, Plaza de Orense, 1; Docobo Fernández, Avenida Finisterre, 234; López de la Osa, Rúa Nueva, 18; Martín Pérez Inigo, Noya, 10; Ossorio Donapetri, San Nicolás, 17; Tomás Sillero, Ramón y Cajal, 1 y 3.

### RACIONAMIENTO

ACEITE un cuarto litro a 3'05 Pts.  
AZÚCAR 100 grs. a 0'95 "  
ALUBIAS 200 " a 1'30 "  
PASTA SOPA 200 " a 1'50 "

### SUCESOS

#### NIÑO MORDIDO POR UN PERRO

Fuó mordido ayer por un perro y sufre heridas en la mano derecha, de las que tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro del Hospital, el niño de tres años José Moure Gutiérrez, de la calle de Tabares, 3, tercero.

do ayuntamiento que xa fai tempo que non temos ningún regalo.

—Pero teño que deixarte sola, Marica.

—Non te apures, que sei defenderme. —Antes teréi que ir a ciudad e levarlle algo o diputado.

—Despois, despois. Primeiro coller.

Nuestras monterillas femeninas no tenían celos aunque su marido invirtiese ocho días en viajes electorales. Aunque no trajesen acopios.

La eminente función política de los maridos era aspirada intensamente, arduosamente por sus graciosas esposas. Ellas influían decisivamente en las medidas adoptadas por sus hombres, ellas conquistaban a veces tantos votos como el marido, y ellas dosificaban las prebendas sin equivocarse jamás, guiadas por la sagacidad femenina que sabe distinguir perfectamente al leal del desleal, al valioso del oscuro, al culpador del fementido.

## El Embajador del Perú en La Coruña

Ayer estuvo en nuestra ciudad el Embajador del Perú Mariscal Ureta, acompañado del almirante y jefes de los buques peruanos que se encuentran en El Ferrol del Caudillo y personal de la Embajada.

Acompañados del Alcalde señor Molina se dedicaron a recorrer la ciudad, admirando sus principales monumentos.

## Tres mil personas proyectaban dar una "cencerrada" a unos novios

### La Guardia Civil impidió se consumase el escándalo

**MORA DE TOLEDO, 19.**—Unas tres mil personas se invitaron a una boda celebrada entre una viuda y un joven soltero. Su propósito era, según una antigua costumbre, dar una "cencerrada" a los novios. La multitud esperaba impacientemente la llegada de la comitiva con los contrayentes, pero como se acercaba un gran escándalo, fué avisada la Guardia Civil que pronto ació de los alrededores de la iglesia al número público allí congregado. Poco después llegaron en un automóvil los futuros esposos, protegidos también por la Guardia Civil, la cual permaneció en el exterior del templo mientras duró la ceremonia, acompañándoles después hasta su domicilio para evitar que se vistiesen a reunir los diseminados grupos, que iban provistos de ruidosos instrumentos.—(CIFRA).

## Cinco mujeres huyen de la cárcel, en Norteamérica

### Después de maniatar y encerrar a las matronas

**WETUMPKA (ALABAMA, ESTADOS UNIDOS), 19.**—La policía persiguió a cinco mujeres presas en la cárcel de esta ciudad y que huyeron la pasada noche después de maniatar y encerrar a las matronas del establecimiento. Dos de ellas han sido vistas en coche y a otras tres, que parecen van a pie, les siguen la pista perros policíacos. Otra se reintegró voluntariamente a la prisión.—(EFE).

## Soldados yugoslavos se refugian en la zona norteamericana

**ROMA, 19.**—Comunican de Trieste que cuarenta soldados yugoslavos han desertado, en la noche del 15 al 16 de este mes, a la zona norteamericana, y han sido conducidos a campos de refugiados.—(EFE).

## Supuesto táctico en la ría de Sada

(Continuación de la plana anterior) sial con el Prelado mindoniense ante el altar de la Virgen del Carmen. Se dijo una misa de campaña por el coadjutor señor Pichel.

La misa fué cantada por las fuerzas de marinería y los seminaristas de Mondoñedo, que se hallan en el Campamento de Gandarío. Seguidamente se organizó la procesión para llevar a la capilla de San Roque la imagen de la Virgen del Carmen. Al dar frente al mar, el señor Arzobispo, revestido de medio pontifical, bendijo las aguas, impidiendo las bendiciones de Gielo para los marineros de estas rías.

Después de este acto se verificó el desfile de las fuerzas de marinería y del Frente de Juventudes, dirigiéndose las autoridades a la Terraza, donde fueron obsequiadas con un almuerzo por la Corporación municipal. A continuación marcharon todos a Gandarío, en cuyo Campamento visitaron a los albergados, procediéndose por el Arzobispo, Obispo y Gobernador militar a arriar banderas, saliendo a continuación los Prelados para sus respectivas diócesis.

Las demás autoridades se dirigieron al muelle, con objeto de presenciar las regatas de traineras, en las que tomaron parte los de Educación y Descanso de La Coruña; Mugardos, las Jubias y San Amaro. Resultó vencedora la primera, a la que hicieron entrega de los premios. Poco después iniciaron el regreso las autoridades. A la hora que telefonamos se está celebrando una lucida sesión de fuegos artificiales. La villa está rebosante de gente.

## PÉRDIDA

de una bolsa de cuero, con prendas de señora y unas llaves, desde Guisamo a la plazuela de la Gormelana. Se gratificará en San Andrés, 176-1.ª Peluquería de señoras.

## Ochocientos cincuenta mil jóvenes del este de Alemania visitaron los sectores occidentales

### Tres mil setecientos solicitaron asilo como refugiados políticos

**BERLIN, 19.**— Los comunistas han puesto fin a la concentración de juventudes en Berlín, una de las más grandes manifestaciones de la historia roja con la promesa de combatir el rearme occidental y apoyar la campaña de "paz" soviética.

Como el domingo pasado, los jóvenes de la Alemania oriental, incorporados a la fuerza llamada juventud libre alemana, llevados a Berlín, y los 30.000 delegados correspondientes a 104 países extranjeros se han reunido para desfilar por Unter Den Linden en dirección a la plaza de Marx-Engels, en la extremidad oriental de la Gran Avenida. Ya por la mañana desfilaron las unidades de alerta de la policía popular, que constituyen un auténtico ejército de la Alemania del Este.

A pesar de los esfuerzos desplegados por los comunistas para que jóvenes no fueran a contaminarse de capitalismo en el Berlín occidental, no baja de la enorme cifra de 850.000 el número de los que han visitado los sectores del Oeste. De ellos 3.700 se han atrevido, a pesar del mal que puede recaer sobre sus parientes y amigos, a solicitar asilo como refugiados políticos.—(EFE).

## Fuerzas nacionalistas derrotadas por los comunistas chinos

**HONGKONG, 19.**—Según informaciones procedentes del Yunnan, tropas nacionalistas, compuestas por varios millares de soldados y guerrilleros que recientemente penetraron en China a través de la frontera birmana, han sido derrotadas por las fuerzas comunistas, muy superiores en número y diestras, con graves pérdidas. Estas fuerzas nacionalistas chinas se han disgregado por las montañas, donde son perseguidas por los rojos.—(EFE).

## Nueva marca mundial de distancia en aviones ligeros

### Ha sido conseguida por el norteamericano Robert Ferris

**WATERTON (NUEVA YORK), 19.**—Robert Ferris ha tomado tierra en el aeropuerto municipal de esta ciudad, diciendo que había establecido una nueva marca mundial para aviones ligeros después de haber recorrido, sin escalas, 1.220 millas. Agregó que había partido de Wichita, con su M-18, pensando aterrizar en Detroit para participar en las carreras aéreas nacionales, pero que, en vista de que todo iba bien, decidió continuar el viaje hasta esta ciudad. Ferris manifestó que le quedaban dos galones de combustible al aterrizar, con lo que ha batido la marca establecida por un belga en 587 millas, para aviones ligeros de peso inferior a 1.100 libras.—(EFE).

## Triunfos españoles en el torneo internacional de Polo acuático, en Barcelona

**BARCELONA, 19.**—El Club Natación Barcelona ha conquistado el trofeo "Pabellón del Deporte" en el torneo internacional de polo acuático, al vencer al A. C. Haabtem, de Holanda, por 7-4.

El partido entre el U. S. M. de París, y el Canoe, resultó disputadísimo, imponiéndose los castellanos en la segunda mitad, y logrando una rotunda y merecida victoria, por 8-3.—ALFIL.

## CARTELERIA

### TEATRO ROSALIA CASTRO

Tarde: 7'30. HOY Noche: 11.  
OTRO GRAN EXITO de la super-vedette de la super-vedette  
MARUJA TOMAS  
CARLOS GARRIGA  
y la GRAN COMPANIA DE REVISTAS COLSADA

ESTRENO de la revista más cómica del año, de PASO y MONTORIO

## ¡TU ERES LA OTRA...!

Un derecho de lujo. Gracia a la salud



Futbol amistoso

El Deportivo venció al combinado regional, por 4-1 (3-1)

Total desentrenamiento de los equipos que intervinieron en el homenaje a Portugués

ARBITRO: Sr. Mosquera (Galicia). R. C. DEPORTIVO: Acuña (Lestón); Calvo (García), Ponte, Portugués (Millán); Cuenca (Morás), Maristany; Corcuera (Vélez), Lechuga (Dieste); Belenguer, Moll (Vélez y Blanco), Gómez (Marquinez).

COMBINADO REGIONAL: Simón (Mancill); Sobrino, Fontenla, Fernando; Porta (Cobas), Munuaga; Pepiño (Juanucho), Guimerans, Caeiro (Juan) Fabero, (Blanco), Marquinez (Pepiño).

TANTOS: Deportivo, 4 (Belenguer, M. Lechuga, Cuenca, 2); Combinado, 1 (Marquinez).

SAQUES DE ANGULO: Deportivo, 5 y 3 = 8; Combinado, 3 y 3 = 6.

AMBIENTE: Tarde gris y regular concurrencia. Antes del saque inicial, Portugués, en cuyo honor se celebra el partido, es saludado por todos los jugadores y recibe nutridas ovaciones del público, que se repiten al retirarse del terreno, diez minutos después de iniciado el partido.

Minuto 1: Pase adelantado de Moll y remate a gol de BELENGUER.

Minuto 9: Empata MARQUINEZ de centro-tiro.

Minuto 10: Se retira Portugués y es sustituido por Millán.

Minuto 22: Tanto de LECHUGA, de disparo raso al poste.

Minuto 27: Tanto de CUENCA.

Minuto 17: Penalty contra el Combinado. Lo ejecuta Cuenca, rechaza débilmente Mancill y el propio CUENCA remata a tanto.

Renunciamos a detallar los cambios introducidos en las dos alineaciones, durante el transcurso del encuentro, porque ni éste merece el breve espacio que esta información va a ocupar ni es cosa de enloquecer al lector con un trasiego que dio lugar a que más de treinta jugadores —cerca de cuarenta— intervinieran en este "supuesto táctico" que fué el partido celebrado en honor de Portugués.

El primer tiempo tuvo algunas fases en cierto modo distraídas, pero el segundo fué de un sabor indescifrable. En general, dominó más el equipo local, evidentemente superior a aquel conglomerado blanquinegro que se presentó con infusas de "selección gallega".

La escasa preparación —ya es sabido que los adiestramientos comenzaron hace pocos días— se acusó en la mayoría de los jugadores, que actuaron con lentitud y, además, deslavazadamente y sin alma. Exceptuemos, sin embargo, a Maristany, Ponte, Millán y Marquinez, que se batieron con entusiasmo y regular acierto.

El nuevo delantero centro blanquiazul, Belenguer, reveló aptitudes, además de empaque, para el puesto, pero su falta de preparación, así como el aislamiento de que, por parte de sus nuevos compañeros "gozó", nos vedan, en justicia, la emisión de un juicio que, al presente, resultaría prematuro.

Ni una línea más merece el soneto de partido de fútbol habido ayer en el Estadio de Riazor.—M.

BETANZOS - XUNQUEIRA, 6-2 (3-1)

BETANZOS, 19.—Esta tarde se ha jugado un partido de fútbol entre los equipos Betanzos Norte F. C. y el Xunqueira, de La Coruña, ganando el equipo local, por 6-2.

Marcaron: en el primer tiempo, por el equipo vencedor, Rafael, Félix y Mi-

chel, haciéndolo, en el segundo, Félix y Michel (2). Los tantos del Xunqueira los consiguieron Pepe y Elorza, uno en cada tiempo.

El equipo vencedor alineó así: Juan; Alito, Luza, Sada; Luisín, Manolito; Pepín, Félix, Michel, Madrid y Rafael.

SANS - ESPANOL, 2-6 (0-2)

BARCELONA, 19.—En el campo del Sans se ha jugado esta tarde un encuentro amistoso de fútbol entre el equipo propietario del terreno y el Español, que terminó con la victoria de este último por 6-2, después de llevar una ventaja de 2-0 en el descanso. Con el Español se han presentado los nuevos elementos Catá y Mauri. Catá fué el mejor de su equipo y causó magnífica impresión. Mauri resultó el mejor de la delantera.—(ALFIL).

TENIS

El Casino de La Coruña, triunfador en la X Copa Arcadio Vilela

En la final resultó vencedor del Club de Tenis ferrolano

Ayer, por la tarde, se disputó la final de la X Copa Vilela, para la que se habían clasificado los equipos representativos del Club Tenis, de El Ferrol, y del Casino, de La Coruña, que resultó muy emocionante, pues, aun cuando el conjunto coruñés no perdió ni uno solo de los encuentros disputados, los jugadores departamentales pusieron mucho tesón en la lucha, lo que hizo que todos los partidos resultaran muy reñidos.

Primeramente, Enrique Guyatt venció a Juan Romero, por 6-4 y 6-3, en un partido en que el ferrolano tuvo una actuación felicísima, dando la réplica a Guyatt en todo momento.

Antonio Rapallo solamente ofreció resistencia frente a Emilio Quesada en el primer "set". En el segundo, el campeón gallego se impuso netamente a su adversario. El resultado fué de 6-4 y 6-0.

Un bonito partido fué el que nos proporcionaron Benito Castejón y Carlos Suárez, dadas las características de juego de ambos jugadores. Venció Castejón, por 6-1 y 6-3.

Enrique Guyatt y Antón Astray tuvieron que bregar mucho, sobre todo en el primer "set", para conseguir la victoria frente a Rapallo y Casares, la que alcanzaron, por 7-5 y 6-3.

Finalmente, Benito Castejón y Emilio Quesada vencieron a Rapallo y Casares —éstos sustituyeron a Romero y Suárez, lo que se autorizó por estar ya decidida la eliminatoria—, por 6-2 y 6-2.

Por la mañana, habían disputado una de las semifinales los equipos del Casino y del C. D. Junior, la que fué ganada por el primero.

Debido a la lluvia, los partidos correspondientes a la referida semifinal empezaron con mucho retraso, por lo que no hubo tiempo material para disputarse todos. Sin embargo, la elimi-

Ultima hora del Deportivo

El traspaso de Acuña, en estado estacionario

La impresión que anoche tenía la Junta Directiva del Real Club Deportivo respecto al traspaso del guardameta coruñés, Juan Acuña, era que la "operación estaba interrumpida a consecuencia de una diferencia en la cantidad a entregar al club de Riazor por parte del club de Torrero.

La diferencia es bastante considerable, pero se cree que los buenos oficios del directivo deportivista que se halla en Zaragoza facilitarán una inteligencia que, sin embargo, no es presumible que se produzca en el día de hoy, pues se supone que antes de llegarse al definitivo acuerdo, habrá varias conferencias, de las que el mencionado directivo será el " eje".

El traspaso del exterior Tino es, en cambio, un hecho, y sólo falta la firma, que será estampada hoy.

Mas como el club local no puede quedar "en cuadro", la Directiva trata de asegurarse los servicios de dos nuevos jugadores: un exterior izquierdo, en la actualidad perteneciente a un "tercera división" gallego, y un medio interior, coruñés, adscrito al Real Murcia, que ayer actuó en Riazor: Blanco.

No es mucho—ni poco siquiera— para clarificar el horizonte del Deportivo en la próxima competición de Liga.

TOROS

El novillero Pedrés cortó las cuatro patas de un toro

Comenzó la feria de Bilbao

TARAZONA DE LA MANCHA, 19. Novillos de José María Moreno Yagüe, bravos.

Juan Montero, ovación y vuelta en el primero. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y salida.

"Pedrés", ovación, dos orejas, rabo, una pata y vuelta en el primero. En el segundo, gran ovación, dos orejas, rabo, cuatro patas y salida en hombros.—(CIFRA).

OREJAS Y RABO PARA APARICIO

BILBAO, 19.—Primera de feria. Un toro de Villamarta para el rejoneador Angel Peralta y seis de Guardiola para Manuel Capetillo, Calerito y Julio Aparicio.

Peralta, ovación, vuelta y saludos. En lidia ordinaria, Capetillo en su primero, sin hacer apenas faena, lo mata de dos pinchazos y media. En su segundo tira a abreviar, una estocada entera, rompiéndosele el estoque por la guarnición.

Calerito, en su primero buena faena. Pincha cinco veces en hueso. En su segundo da pases de dominio. Pinchazo, dos medias y descabello.

Durante la lidia del primero de Aparicio llueve y el matador tira a abreviar. En su segundo, Aparicio realiza una gran faena. Siete naturales enormes ligados con el de pecho, aguantando una enormidad. El público aplaude puesto en pie. Una estocada enorme que tumba al toro patas arriba. (Gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo a hombros).—(CIFRA).

LITRI, VOLTEADO SIN CONSECUENCIAS

SAN SEBASTIAN, 19.—Ultima de abono. Ganado de Clemente Tassara, para Antonio Bienvenida, Luis Miguel Dominguín y "Litri".

Bienvenida, ovación y dos orejas en su primero. En su segundo, oyó muchos aplausos.

Luis Miguel Dominguín, faena inteligente y torera en su primero. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos). En su segundo, faena variada. Media estocada superior y un estoponazo. (Gran ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos).

Litri en el primero oye una gran ovación. En el que cierra plaza, al adornarse, tira la muleta y el estoque y se pone de rodillas de espaldas al toro. El bicho se arranca y le encuna lanzándole al alto y tirándole dos derrotes. La cogida da la sensación de ser grave. Los peones lo recogen del suelo y tratan de llevarlo a la enfermería, pero Litri sale nuevamente al ruedo, coge la muleta y da una serie de manoleínas muy valiente. Señala dos pinchazos y cobra una estocada algo caída. (Enorme ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo). Varios admiradores lo sacan en hombros.—(CIFRA).

LA ULTIMA DE FERIA, EN GIJON

GIJON, 19.—Tercera y última corrida de la feria de Begofía. Seis toros del Marqués de Villamarta, para Curro Caro, Carlos Arruza y Antonio Ordóñez.

Curro Caro pechó con el peor lote. En el primero oyó algunos pitos. En su segundo fué aplaudido. En este toro sufrió una cogida sin consecuencias el banderillero "Madriñeño".

Arruza en su primero, petición de oreja. En su segundo, ovación, petición de oreja y saludos.

Ordóñez, pitos y algunos aplausos en el primero. En el segundo, sufre una cogida aparatosisima. Se repone y mata bien. (Ovación grande, dos orejas y repetidos saludos desde los medios, ya que el diestro no puede tenerse materialmente en pie para dar la vuelta). En la enfermería Antonio Ordóñez fué curado de algunas erosiones y fuerte conmoción.—(CIFRA).

EN BARCELONA

BARCELONA, 19.—Plaza de Toros Monumental. Cinco toros de Miura y uno de Vázquez Pablo, para Julián Marín, Jorge Medina, mejicano, y Manuel Carmona.

Marín, faena valiente en su primero. En el cuarto, oyó aplausos. Tres pinchazos y descabello.

Medina, faena de dominio en su primero. En su segundo, faena de alifio para dos pinchazos y descabello.

Carmona ovacionado en el primero. En el segundo, faena de alifio. Seis pinchazos, media y uña entera.—(CIFRA).

EN TARRAGONA

TARRAGONA, 19.—Corrida de feria. Casi lleno. Buen tiempo. Seis toros de la Viuda de Molero, para Pepe Luis Vázquez, José María Martorell y Rafael Ortega.

Pepe Luis en el primero, ovación y saludos. En el cuarto oyó pitos.

Martorell, en el primero, ovación y saludos. En el segundo aplausos al torero y pitos al toro.

Rafael Ortega, ovación, dos orejas, vuelta y salida en su primero. En el segundo, ovación, vuelta y saludos desde el centro.—(CIFRA).

UN BANDERILLERO HERIDO

TANGER, 19.—Un toro de rejones del Duque de Pinhermoso y seis toros de Castillo de Hijarés, para el Duque de Pinhermoso y los diestros Rafael Llorente, Paquito Muñoz y Pablo Lalanda.

El Duque de Pinhermoso oyó gran ovación. Dos orejas, vuelta y salida. Rafael Llorente, en su primero, ovación, dos orejas, vuelta y salida. En el segundo oyó aplausos.

Paquito Muñoz en el primero, ovación, petición de oreja, vuelta y salida. En el segundo, ovación y salida al tercio.

Pablo Lalanda, oyó aplausos en el primero. En el segundo, ovación y una oreja.

Los tres matadores, así como el rejoneador, brindaron al Alto Comisario en Marruecos, que asistía a la corrida.

Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería el banderillero Adolfo Escudero con un pinchazo de tres centímetros en la escar anterior interna del tercio medio de la pata derecha. Pronóstico leve.—(CIFRA).

EN MADRID

MADRID, 19.—Seis novillos de Manolo González, para Moñito de Talavera, Pablo Lozano y José Navarro de Sevilla, nuevo en Madrid.

Moñito de Talavera fué aplaudido en el primero. En su segundo, ovación, vuelta y salida.

Pablo Lozano, ovación y salida al tercio en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro.

José Navarro, en su primero, ovación grande, petición, tres vueltas al ruedo y salida a los medios. En el otro sufrió dos aparatosas revoluciones. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios).—(CIFRA).

COGIDA DE UN ESPONTANEO

MADRID, 19.—Plaza de Vista Alegre. Seis novillos del Conde de la Corte, para Juan de la Palma, Manolo Cano y Ramón Barrera.

Juan de la Palma, olén.

Manolo Cano, oreja y ovación.

Ramón Barrera, oreja y ovación. Durante la lidia del quinto novillo se lanzó al ruedo un espontáneo, que al dar un capelazo sufrió un rasguño en un muslo y fué retirado por las asistencias, sin más consecuencias.—(CIFRA).

Langarica ganó la etapa Setúbal-Lisboa, de la Vuelta Ciclista a Portugal

Llegó en segundo lugar Manolo Rodríguez

LISBOA, 19.—Se corrió hoy la octava etapa de la XVI Vuelta Ciclista a Portugal, Setúbal-Lisboa, con un recorrido de 207 kilómetros. Tomaron la salida 43 corredores, pues ya han abandonado varios, entre ellos los brasileños excepto el subcampeón nacional. A los 21 kilómetros de la partida, marchaba en cabeza el español Manolo Rodríguez, seguido de su compañero de equipo Edmundo Louro.

Los primeros 50 kilómetros de la etapa fueron recorridos en una hora, 51 minutos. El pelotón prosiguió su marcha y en vanguardia rodaban los hermanos Manolo y Emilio Rodríguez. El tren se mantuvo idéntico hasta los 60 kilómetros antes de Lisboa, momento en que el español Langarica inició la fuga a gran velocidad, a pesar del duro viento contrario.

El resto de los corredores no se inquietaron en principio gran cosa porque Langarica ocupaba ayer el 17 puesto en la clasificación general, pero cuando los favoritos supieron que Langarica les llevaba un minuto de ven-

FUTBOL MODESTO

Los partidos anunciados para hoy y mañana de la Copa de La Coruña, quedan aplazados hasta el próximo domingo.

taja decidieron iniciar su persecución pero le dieron alcance ya en Lisboa. Langarica apareció destacado en la pista del Estadio de Lamiar en el que 10.000 espectadores le ovacionaron. Había invertido 7 horas, 28 minutos, 49 segundos, y dio la vuelta reglamentaria a la pista sin dejarse alcanzar por sus seguidores. En segundo lugar se clasificó otro español, Manolo Rodríguez, en 7 h., 28 m., 55 s. Catorce corredores portugueses se clasificaron a continuación con el mismo tiempo, entre ellos Alves Barbosa, con el número 6, conservando la camiseta amarilla. Emilio Rodríguez no figuraba entre estos 14 corredores.—(ALFIL).

Dr. J. Campo Mardomingo CIRUGIA GENERAL PLAZA DE VIGO, 24 (Edificio Equitativa) Teléfono 2001

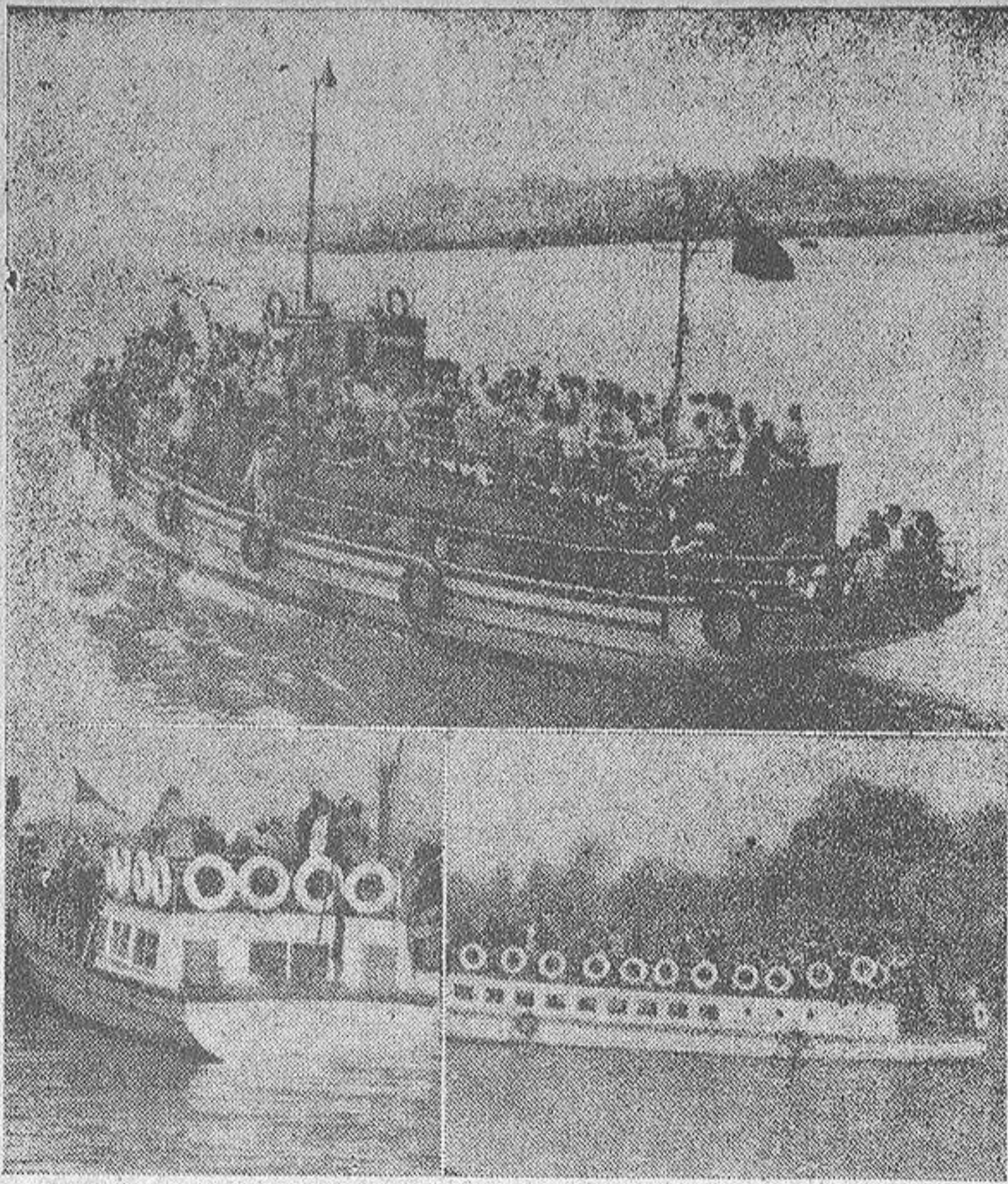
FABRICA DE COCHES DE NIÑO FRANCISCO LOPEZ AVEN. DE CHILE 15-TELÉF. 2113 LA CORUÑA

Joel ALTA ASTRERIA SAN ANDRES, 17 - 1.

Plaza de Toros de La Coruña (Organización A. González Vera) Extraordinaria y sensacional corrida de toros El día 31 de Agosto (Viernes) SEIS TOROS de D. Arturo Sánchez y Sánchez, de Salamanca, PARA LUIS MIGUEL DOMINGUIN MANOLO GONZALEZ MIGUEL BAEZ "LITRI"



# Seguridad para los pasajeros



Muy bien esas medidas adoptadas por la Comandancia Militar de Marina para evitar que las lanchas que cruzan nuestra bahía lleven un número de viajeros superior al de su normal capacidad. Las órdenes se hacen cumplir y, por ahora, todo va bien, a Dios gracias.

Pero se nos ocurre pensar en lo que podría suceder si, por cualquier accidente fortuito, se abriese una vía de agua en una de esas embarcaciones y ésta zozobrara. Tienen sus habituales pasajeros los conocimientos de natación suficientes para mantenerse en la superficie el tiempo necesario hasta la llegada de los primeros medios de salvamento?

Las lanchas que van a Santa Cristina, Santa Cruz y Mera carecen de estos elementos. Esas "ruedas" oscuras que se advierten en el costado de la embarcación coruñesa que zarpa con rumbo a Santa Cristina, no son sino neumáticos de automóvil utilizados como defensas para el atraque. Lanzado uno de ellos al agua, se sumerge inmediatamente, como consecuencia de su peso. Ni soñar en asirse a él si uno estimo en algo su vida.

Por el contrario, esas dos lanchas que reproducimos, ¡qué confianza no dan al pasajero con su abundante aprovisionamiento circundante de blancos "salvavidas"! Son las lanchas del Támesis, que todos los años advertimos en los reportajes fotográficos y cinematográficos de la regata Oxford-Cambridge, cargadas de rugientes fanáticos de los famosos equipos universitarios.

Dejemos estas instantáneas londinenses—con su "puré de guisantes" y todo—a la gentileza de nuestro querido amigo y compañero Jacinto Miquelarena, corresponsal de "A.B.C." en la capital del Reino Unido, acaso no tan experto fotógrafo, sin embargo, como magnífico periodista.

## ESPECTACULOS DE LA SEMANA

### PRIVA LA REVISTA

Después de la brillante temporada llevada a cabo por la Compañía de Garmen Carbonell y Antonio Vico, en la que sobresalió el estreno de "Aurora Negra", brillante producción de Horacio Ruiz de la Fuente, los dos teatros de La Coruña han sido ocupados por la revista.

En el Colón continúa actuando el conjunto de que son primeras figuras América Imperio y Antonio Garisa. Estrenó "Los tres maridos de Eva", de música más alegre y pegadiza que la de "Aqui, Leganes", y el viernes "Corazones de fuego", también de melodías agradables, aunque de libreto endeble, mal irremediable, a lo que parece, Garisa hizo reír abundantemente, y el público pudo "ver" a América Imperio bastante bien.

Se presentó en el Rosalia la Compañía que acaudilla Maruja Tomás, que dejó pasar mucho tiempo para

venir a La Coruña, donde había ganas de conocerla. Estrenó "Mis dos maridos", una farsa de Antonio Paso, llena de sal gorda por todos lados, y con muchas escenas de escaso respeto para el público, por la palabra y por la acción. Demasiado sobro, vamos.

El grupo de artistas, que capitanea Maruja Tomás es bueno, con unas figuras secundarias que cantan todas y bien. ¡Casi increíble! Como la novedad es tan grande, la gente acude a contemplar el extraño fenómeno. Además, algunos de los números son agradables y están bien presentados. —EXTRA.

### DOCTOR GAROIA SANCHO

Medicina general. Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis, Maternidad. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. P. San Andrés (La Espuma). Tel. 2750



COMPETIMOS EN PRECIO Y EN CALIDAD

# CONAC LAMOTHE

Seco - fino - oloroso, de estilo francés

## LARIOS, S. A. - Málaga

### Bellas Artes

## EXPOSICIONES en La Coruña y Vigo

### TEMAS DE GALICIA

Subrayábaros el pasado lunes la circunstancia de estar celebrando en La Coruña cinco Exposiciones de Arte, simultáneas. Hemos sufrido un error: eran seis. Un olvido—el olvido, como el error, también es humano—nos hizo omitir la más valiosa de todas: la retrospectiva de Dionisio Fierros, que continúa abierta en nuestro Museo provincial de Bellas Artes.

En el transcurso de la semana última hubo cambio de obra en la Asociación de Artistas: al primer Salón Iberoamericano de Fotografías, ha sucedido el primer Concurso sobre temas de Galicia, especialmente reservado a dibujantes, con un total de treinta y cuatro obras, creación de veintidós expositores. El certamen es interesante y de él nos ocuparemos con más extensión en nuestro próximo número.

### MUÑECAS DE JULIA NOGUERAS

En el salón del Foto Club, de Vigo, ciudad donde reside desde su matrimonio, ha celebrado una Exposición de muñecas la artista coruñesa Julia Noguera de Molina, que ha logrado hacer una verdadera creación de sus tipos.

A juzgar por las críticas de la prensa viguesa, el éxito de Julia Noguera ha sido grande en todos los sentidos. Al celebrarlo, expresamos nuestra cordial felicitación a la joven artista.

## Premio Pérez Lugín

### NOTA DEL JURADO

Se hace saber al autor del trabajo presentado bajo el lema "Julio Agealó", que su artículo no se ajusta a las bases del concurso, por cuanto se refiere a un personaje de don Alejandro Pérez Lugín y no de la condesa de Pardo Bazán, como se hace saber en la convocatoria.

## ¿Por qué es usted tan curiosa?



¿Que qué miran todas esas mujeres y algún que otro varón? Acaban de presenciar la entrada de los novios e invitados a la iglesia, y esperan pacientemente la salida de los primeros, una vez convertidos en matrimonio. El acontecimiento no es para menos. Bien pueden por ese día los maridos aguardar pacientemente a la mesa. Las patatas apenas habrán cocido; las verduras estarán cocorosas; el pescado, sanguinolento aún... pero ellas tendrán muchas cosas que contar. Y, sobre todo, son felices con eso, y ¿quién les dice nada?

## "QUIJOTES Y TENORIOS"

### LAURA REGUEIRO DE LA VEGA.

Se decía, y aún se dice, que el español es una mezcla a partes iguales de Tenorio y de Quijote. A través del tiempo hemos venido comprobando que así es, aunque resulte difícil averiguar si esta mezcla de andante manchego y de conquistador caballero, está bien nivelada.

A veces—y esto ocurre sobre todo cuando aún no se rebasaron los 23— pesa más el plátano del donjuanismo... Caballeretes pendientes de su persona, de pasear su arrogancia, más o menos real o imaginaria, ante las damitas de su tiempo que, generalmente, no se parecen demasiado a doña Inés. Pero ocurre que tampoco les interesaría a ellos el tipo místico de novicia espiritual... porque al igual que el legendario conquistador, sólo ven en la mujer la materia... ¡valores eternos! y el estudiado gesto, irresistible, dominador, se distingue en cínica o escéptica sonrisa burlesca.

Para nuestros donjuanes se hizo la excesiva convivencia con la bella mitad, la igualdad de costumbres y aficiones.

Es un Don Juan cómodo que no necesita batirse, ni busca el recurso del rapto porque no es necesaria... Encuentra a su "víctima" encaramada en lo alto de un taburete, beben juntos un "cock-tail", fuman unos cigarrillos, se contorsionan sin sentido del ridículo en un "mambo"...

Al día siguiente la linda jovencita se encuentra en el bolsillo de su pantalón la cajetilla de "Lucky" que él le regaló, y su moderno corazón late aceleradamente. No suspira, porque este romántico desahogo la hace reír, pero piensa con insistencia en el atusado bigote del galán, en sus hombros anchos, en su gesto pendiente de sí mismo, en lo bien que baila y, sobre todo, en que "no se pone pesado diciendo ridículas cosas".

A la tarde de este mismo día siguiente, el caballero descubre que debe hacerse el interesante, y para esto nada mejor que dar un desplante a la dama.

Ella se impacienta, mira el reloj varias veces hasta que, cansada y aburrída, se levanta, ahuca la melena esmeradamente rizada, y se va a ocultar su desengaño en el confortable asiento de un bar concurrido.

Es, mientras tanto... ¿qué fué del caballero Quijote?—comenta con un grupo de imberbes pollos, los accidentes de su vida de conquistador. Ignora que es un error, un gran error, pensar tan poco en el espiritualismo de la mujer?

Todavía quedan Quijotes, y aún hay mujercitas románticas y espirituales; pero ni a los unos ni a las otras encontraré fácilmente. Ellos... porque muchos se avergüenzan de exponer la idea de una Dulcinea; ellas... porque no las encontraremos mientras penséis sólo en la

conquista fácil, en la aventura divertida, en el "flirt" que os distraiga...

¿Está bien nivelado vuestro fondo? ¿Sois realmente mitad Quijote, mitad Tenorio? ¿No os empeñáis en ocultar a uno de esos personajes? y... ¿no os dais cuenta de que el Tenorio solo, resulta ridículo en estos tiempos? ¿de que a las mujeres de ahora les hace reír tanto el conquistador profesional como les haría reír la escudilla figura con armadura de cartón que, lanza en ristre, se aprestara a defenderlas?

Recordad siempre que: "el español es mitad Quijote y mitad Tenorio" y... por favor, no os dejéis olvidados en casa a ninguno de los dos personajes...

## Para aumentar las viviendas hay que interesar al capital privado

(CONTINUACION DE PRIMERA)

El problema, es de trabajo, de ahorro acumulado; de presente y pasado. El problema no puede tener solución más que interesando al capital privado en la construcción de viviendas, consiguiendo que la mayor parte de éstas pasen en propiedad a los inquilinos.

Se habla de parcelaciones de tierras, de expropiación de latifundios, de acceso a la propiedad rústica, de conversión de arrendatarios en propietarios, pero hasta ahora nadie se quiso preocupar de que el problema de la vivienda urbana es de tanta importancia como el de la propiedad rústica. Y cuando León XIII dijo "y debe procurarse que sean muchísimos en el pueblo los propietarios", no hizo distinción en la clase de trabajo. Para la tranquilidad social se necesita aumentar el número de propietarios urbanos. Con lo cual, además, se resolverá el paro obrero.

Y para enfocarlo por su base, lo primero que se necesita es dar al capital un interés superior al normal de los valores nacionales, y otorgarle unas facultades que le den una tranquilidad y estabilidad de que hoy no goza. Decíamos que se necesitaba hacer propietarios, pero claro está que las facilidades que se den a estos, también son para los futuros propietarios que no sean o vayan a ser caseros.

Todas cuantas facilidades se den a estos, nos parecen pocas, y aunque dejen algunas de ser un ingreso económico para el Estado ¿qué duda cabe que el bienestar, la tranquilidad, la paz son un beneficio tangible que incluso repercuten en el orden económico? Exenciones, primas a la producción, preferencia en la concesión de mate-

## Chile pretende reanudar las negociaciones con Norteamérica

### Para concertar un acuerdo cultural

SANTIAGO DE CHILE, 19.— La Cámara de los Diputados ha pedido la reanudación de negociaciones con los Estados Unidos para concertar un acuerdo cultural que permita intensificar la instrucción técnica en Chile.

El acuerdo existente sobre esta cuestión fué denunciado por el gobierno estadounidense hace dos meses con motivo de determinadas críticas formuladas en algunos círculos culturales del país chileno, críticas que se basaban en una supuesta intervención excesiva en los Estados Unidos en los asuntos relacionados con la educación nacional chilena.—(EFE).

riales, legislación inequívoca sobre sucesiones, reparto de los aumentos posibles, y de los gastos de conservación, etc. etc.

Pero no basta, tampoco. Crearíamos caseros, pero no propietarios o mejor dicho, inquilinos-propietarios, gente económicamente modesta. Se necesitan Asociaciones de inquilinos, por la misma razón que existen Cámaras de propietarios; no es justo dejarlos al margen del gobierno y dirección de la cosa.

Para la constitución de inmobiliarias, no es obstáculo el descredito en que algunas han caído, ni la especulación que en ellas ha habido. También han quebrado Bancos, y el ahorro, sin embargo, allí acude. Se necesitan grandes inmobiliarias que se pueden y deben constituir con el dinero de los presentes propietarios. Intervenidas, fiscalizadas, vigiladas severamente por el Estado. Y con la garantía de las nuevas propiedades, se deben autorizar valores que deben recoger las Cajas de Ahorro benéficas y los Bancos, como se hace con los valores del Estado. A estas inmobiliarias se daría toda clase de facilidades y se concedería el mayor número posible de privilegios, porque su finalidad sería exclusivamente hacer propietarios-inquilinos, que debe ser aspiración irrefrenable de una sociedad civilizada y cristiana, hoy al margen del hogar; que fué, es, y será el eje de la vida de familia, como lo es ésta el fundamento de la Sociedad.

GOMEZ VALLADARES.

**Dr. J. Sánchez**  
Ex-médico interno de la Casa de Salud Valdecilla (Santander)  
Especialista en MEDICINA y CIRUGIA de las enfermedades del  
RINON, VEJIGA, PROSTATA  
SAN ANDRES, 166-2. Teléf. 4365  
LA CORUÑA



# DE LA CORUNA al círculo polar

## La pequeña capital y el gran río.-Pronunciar el nombre de Beethoven en Bonn es muy complicado.

## La Casa-Museo en que nació el genio de la música.-Cortesía de un revisor

Por ENRIQUE MARINAS

VI

### BONN, LA PEQUEÑA CAPITAL

Bonn, era una pequeña y romántica ciudad que de la noche a la mañana, se vio convertida en sede del Gobierno de la Alemania Occidental. La vida, que discurría placida y tranquila, se complicó bastante, para estos buenos renanos que habitaban un poblado lleno de pequeñas casas con jardín, unos paseos recubiertos de tilos y unas plazas evocadoras, en una de las cuales, se alza el monumento al gran genio local: Ludwig van Beethoven. Pero no creáis que la estatua que el municipio de Bonn elevó en su día al más grande músico de todos los tiempos, es un monumento extraordinario. No. Desentonaría en la hermosa ciudad de casas pequeñas, calles cortas y plazas reducidas. Sobre un sencillo pedestal de piedra, está la figura en bronce de Beethoven, con su clásica levita, su melena como agitada por el viento y su actitud pensativa y ensimismada.

Lo único realmente grande de Bonn, es su puente sobre el Rin; porque allí el río de las viejas leyendas germanas tiene una anchura considerable, es una inmensa masa de agua que discurre lenta, surcada por numerosos vaporcillos de ruedas que hacen el recorrido por los pueblos de ambas márgenes. Allí, el Rin, es en efecto un gran río, por eso no es de extrañar mi sorpresa, cuando oí a mis dos compañeros de viaje, andaluces ambos, discutir muy seriamente acodados sobre el pretil, si el Rin en aquel lugar era igual o el doble de ancho que el Guadalquivir en Sevilla.

Cuando llegamos a Bonn, caía agua a cántaros. Este tipo de recibimiento meteorológico, predispone siempre contra cualquier ciudad. Pero el indiscutible encanto de Bonn, superó pronto este inconveniente. Al salir de la pequeña estación, una serie de indicadores señalan la dirección de los diversos Ministerios del Gobierno Federal y de las distintas dependencias gubernativas. Para nosotros, resultó realmente, el único sintoma de que nos encontrábamos en la capital de una nación, o si ustedes quieren, de media nación. Para los vecinos de Bonn, la cosa era distinta; la capitalidad trajo a remolque muchos inconvenientes: ajeteo y actividad, invasión de funcionarios y como consecuencia, una muy acusada carestía de la vida y la huida de aquella placidez provinciana que era la característica de la romántica y bella ciudad.

### DISCREPANCIAS EN LA PRONUNCIACION

Como es lógico, uno de los lugares de obligada visita en Bonn, es la casa donde nació Beethoven, convertida hoy en museo de recuerdos del gran compositor. En la Embajada española nos habían dado las indicaciones necesarias para encontrar la Casa famosa, pero en caso de duda —nos dijeron— pueden preguntar en las inmediaciones de la estación. Más, cuando en el momento de interrogar a cualquier transeúnte o policía, procuré pronunciar exactamente el nombre. Nos lo repitieron muchas veces para que nos quedara bien grabado. Era poco más o menos así: "Bithooofen Haus". Es decir, convirtiendo las es en i, arrastrar mucho la o y trocar la v en f. ¡Sencillosímo!

El paseo se prolongó y no encontramos por nuestros propios medios la Casa de Beethoven. Y probamos la re-

cién aprendida pronunciación con un honrado menestral que estaba recostado en el quicio de la puerta de su establecimiento —como en los buenos días de Bonn—, viendo caer la lluvia. Ante nuestra pregunta, el hombre puso la inexpresiva cara del que no entiende una palabra. Volvimos a repetirle. Su cabeza se movió de un lado a otro como dándonos a entender que no conocía a ese señor Beethoven. Insistimos, buscando las más germánicas inflexiones a nuestra voz. Inútil empeño, el comerciante al por menor, no acababa de entendernos. Como último recurso saqué pluma y papel y escribí el nombre. Su rostro al leerlo, tomó al fin una expresión de inteligencia: ¡Ah, Ja —nos dijo— Batoofen Haus! Nos quedamos de piedra; sonaba exactamente tal y como nosotros lo habíamos pronunciado con una leveísima diferencia, que al parecer fué la suficiente para que no nos comprendiera. Nos dió unas instrucciones muy rápidas que, como es natural, no entendimos nosotros.

Un poco más adelante, tuvimos que preguntar de nuevo, y nos dirigimos a un policía, procurando reproducir exactamente la pronunciación del menestral. Tampoco nos entendió y solamente cuando escribimos otra vez la palabra, alcanzó a comprender nuestro deseo: Ja, Bitoven Haus" —nos dijo—. El guardia, no arrastró la o, ni convirtió la v en f, pero pase a todo la frase, seguía sonando igual a la pronunciada por nosotros. Nos señaló el camino por señas.

Hoy es el día, en que no puedo informar a ustedes de cómo se debe pronunciar en Bonn, por la Casa de Beethoven. Nuestra mentalidad meridional no puede concebir, como un pequeño error en la pronunciación sea motivo suficiente para que se convierta en chino lo que uno pregunta y menos en Bonn, donde, si tres extranjeros buscan la casa de un señor que se apellida Beethoven o algo parecido, es lógico que sea la del inmortal compositor y no la de un funcionario del Gobierno Federal.

### BEEHOVEN HAUS

Llegamos al fin a la casa donde nació Ludwig van Beethoven. Las venerables piedras, enrraeban agua. Una pequeña tarjetita en la puerta indicaba que aquella fué la mansión del más grande genio de la música que vieron y oyeron los siglos. Hay que pulsar un timbre como si se fuera a una visita particular. La mujer que los abre, tiene el aspecto de una vieja criada a la que dan ganas de preguntar: "¿Está en casa el Sr. Beethoven?" La impresión de visita privada continúa, cuando la mujer se hace a un lado para que paséis y os señala después un pasillo que parece conducir a la sala a donde va a llegar cejijunto y malhumorado Herr Ludwig, interrumpido en la composición de una sonata.

Os vuelve a la realidad la propia mujer, al colocarse detrás de una mesa y daros los billetes, al precio de un marco cada uno, para visitar la Casa museo. A los primeros pasos, se advierte que el edificio, está casi completamente restaurado, lo que parece arrebatarte una buena parte de su encanto. Allí, a la izquierda hay un pequeño piano. En él, Beethoven dió sus primeras lecciones; los dedos jóvenes y ágiles del gran compositor recorrieran muchas veces el corto teclado bajo la vigilancia de su primer maestro Neefe, hasta aprenderse de memoria "El Clave bien temperado" de

Juan S. Bach. En otra sala, en mesas con vitrinas aparecen manuscritos de Beethoven, rasgos fuertes y nerviosos que se convierten en vibrantes trazos cuando quiere señalar notas sobre el pentagrama como en las páginas originales de su gigantesca Novena Sinfonía, algunas de las cuales pueden contemplarse en el evocador museo. Por todas partes, medallas en bronce, grabados y cuadros en los que



BEEHOVEN

se reproduce la efigie del maestro, coincidentes en su gesto adusto, su mentón cuadrado y el cabello en alboroto rematando una cabeza de titán. En las paredes multitud de fotografías de grandes músicos y artistas, dedicadas al museo y entre ellas, una del gran violinista húngaro Pabó Sarasate. En una de las vitrinas figuran las diversas trompetillas o aparatos acústicos que usó Beethoven para mitigar su creciente sordera. Parecen reflejar el proceso evolutivo del terrible mal para el compositor arrebatado de inspiración. Son siete trompetillas de menor a mayor; siempre en aumento de su tamaño hasta llegar a la última que impresionó por sus grandes dimensiones y que debió usar en las postrimerías de su vida, cuando compuso el gran canto a la Humanidad que es su Novena Sinfonía.

### AQUI NACIO BEEHOVEN

Habíamos subido al segundo y último piso de la restaurada casa. Ibamos recorriendo salas con recuerdos del maestro; más retratos, nuevos manuscritos, grabados; uno de ellos reproduciendo la apoteosis del anterior en Viena de Ludwig van Beethoven en 1827; otro piano, donde compuso varias de sus obras. Al final de un pasillo, una pequeña puerta. Se adelantó a abrirla un empleado del museo. Se hizo a un lado y dijo sencillamente: "Aquí, nació Beethoven". Nos detuvimos en el umbral. No ha-

## EL MAL REPARTO

(CONTINUACION DE SEXTA)  
ta las más tardías madres de familia, pero que este revoltijo haya podido reflejarse hasta en el atuendo y la intención de los veraneantes, es algo también a lo que no ha podido darle nado una interpretación medianamente sensata.

Los más viejos de la localidad, ese venerable, senado que no recuerda sequia más prolongada ni mayor inundación, han perdido la memoria de verano más chirle y desuicido que el que nos ha tocado vivir.

Suponemos que a los más viejos de la localidad de Dallas, Texas, le sucederá exactamente lo mismo, si bien en sentido diametralmente opuesto, y estos nos consuela quizás por aquello de que, el que no se consuela es porque no quiere.

Puestos a relevar a algún mes del año del deber le la formalidad, los hombres habíamos convenido en que ese mes con bula era el mes de febrero, loco según el refrán y apto para todas las travесuras y para las piruetas todas. El mes de agosto, sin embargo, pasaba por ser un mes honesto y consecuente, un mes en el que, aquí en Madrid, podían asarse las chuletas en el enlosado de la Plaza Mayor un mes al que no le divertía el disfraz y que se presentaba tal cual era: achicharrador, luminoso y violento. Pero este año... Este año el calendario ha perdido la formalidad y el hombre, ese animal que no es formal pero que exige formalidad a los demás, está perplejo sin saber demañando a ciencia cierta qué es lo que pasa. Y lo que pasa, ¡ay!, es que las cosas, esa cosa que se llama el calor, no ha sido repartido como Dios manda,

## Primera salida al mundo



La cámara ha sorprendido a ese pollito en el momento de asomarse por primera vez a nuestro mundo. Seguramente, él no sabe que procede de un artículo muy altamente cotizado, ni de que aquí le esperan continuos desengaños. Pero como tampoco la cosa tiene ya remedio, se quedará con nosotros, por lo menos hasta Navidades.

cia falta pasar porque la habitación estaba completamente vacía, sin nada en las paredes, con dos pequeñas ventanitas que daban sobre el patinillo de la casa, lleno de enredaderas gotearas. Partí del techo, era abuharcillado a partir del centro y hacia las ventanitas y las paredes estaban pintadas de un color gris desvaído. El suelo de madera, con señales de carcoma.

Allí, no había ni la más pequeña restauración, había sido cuidadosamente respetado para mantenerlo, en lo posible, como debió estar en el día de 1770 cuando vino al mundo el más grande genio de la música de todos los tiempos. Las paredes desnudas del cuartucho, eran más evocadoras que el resto de la casa llena de recuerdos tangibles. Todo era pobre, pero entre aquella pobreza nació un nombre que sin llegar a ser rico nunca, donó al mundo el tesoro musical más gigantesco que pudo concebir cerebro humano. Toda una serie de coincidencias que llevaron a Beethoven a la más alta cima de la música, tuvieron su arranque entre las paredes de aquel cuartucho. Años más tarde, aquel niño que nació allí, quiso explicar sobre el pentagrama como llama el destino a la puerta de los mortales, como había llamado a la suya... y nos legó la Quinta Sinfonía.

### CORTESIA GERMANICA

Al llegar a Bonn, habíamos tomado nuestro billete de regreso para Colonia. Fué un acierto, porque nos quedamos sin dinero alemán y los bancos cierran a la hora absurda de las 4 de la tarde, a pesar de tener jornada vespertina. Cuando quisimos cambiar, no hubo posibilidad de hacerlo en Bonn y telefoneamos a Colonia para preguntar hasta qué hora está abierta la Caja de Cambio de la Estación. Al decirnos que hasta las 11 de la noche se realizaban operaciones, nuestro problema quedaba resuelto y alrededor de las nueve, tomamos el primer tren que pasaba con dirección a Colonia, con un capital, entre los tres, de 20 pfenigs.

Apenas salió el tren de Bonn, se presentó el revisor. Miró y ramiró nuestros billetes... y nos dijo que no

servían. Eran para un tren corriente y aquel era un exprés de lujo que no hacía ninguna parada ya hasta Colonia distante treinta kilómetros. Esta afirmación última nos resultó bastante consoladora porque al menos nos garantizaba la llegada a la capital renana. Como remate, el empleado de ferrocarriles nos reclamaba como diferencia 150 marcos por cabeza. Empleando la irrefutable elocuencia de los números, le mostramos los 20 pfenigs y la completamos con la mínima, volviendo del revés el forro de uno de nuestros bolsillos.

El hombre, se quedó perplejo. Volvió a mirar los billetes, pensó un buen rato y de repente, nos preguntó si éramos italianos. Cuando le dijimos nuestra nacionalidad, pareció ablandarse —lo que ya es difícil en un revisor de cualquier nacionalidad— ante un viajero sin billete— abrió los tres billetes en abanico y de un golpe les trazó una raya con lápiz tinta por el reverso. Sonriendo, ya, nos los devolvió. Llevó la mano a su gorra y nos dijo muy cortésmente: "Feliz viaje".

Quedó constancia aquí de mi imperecedera gratitud por ese nombre extraordinario.

Aquella misma noche tomamos en Colonia el Gran exprés de Norte con destino a Copenhague.

## Pilnik en ADEMAR

Hoy, a las siete de la tarde, el campeón ajedrecista argentino Sr. Pilnik, tan conocido en los medios ajedrecistas coruñeses por su reciente actuación en el Casino de La Coruña, será recibido en los locales de la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas (Colegio de Cristo Rey, Teresa Herrera), con el fin de desarrollar con los ajedrecistas de la Asociación 25 simultáneas.

La Directiva tiene el gusto de ponerlo en conocimiento de sus compañeros, y, al invitarlos al acto, lo hace extensivo a los ajedrecistas coruñeses.

## Especialidad en Camisas a medida GABARDINAS-AMERICANAS SPORT El mejor surtido en calidades y precios

**IZQUIERDO**  
San Andrés, 13. Teléfono 2362

Un buen coñac, Viejo asolerado ha de ser, **PRINCIDE** exquisito

**LARIOS, S. A. - MALAGA**

LA SEÑORA  
**DOÑA TEODORA REY TOJO**  
VIUDA DE RODRIGUEZ  
Falleció hoy, día 18, en esta villa, a los 89 años de edad  
Después de haber recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Sus hijos Manuel, María, Enrique, Consuelo, Lourdes, Jesús, José, Rafael, Carmen, Dolores y Alfonso; hijos políticos Lucrecia Rivadulla, Consuelo Carril, Matilde Carril, Concepción Vila, Aurora Nogueira, Fernando Nogueira, Manuel Busta, Jesús Rodríguez, Jaime Rodríguez y Enrique Horfas; hermana doña Ramona (ausente), nietos, sobrinos, y demás parientes,  
AL COMUNICAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada; así como la asistencia al funeral, que se celebrará el lunes, día 20, a las doce, en la Iglesia parroquial de Arzúa, y a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar a las siete de la tarde del mismo día.  
ARZUA, 19 de agosto de 1951.

EL SEÑOR  
**DON JUAN INFANTE TENREIRO**  
Falleció a los 88 años de edad, en su casa de Puente deume  
D. E. P.  
Sus sobrinos doña María, don José y don Manuel Espada Infante (estos dos, ausentes), don Antonio Ares López; sobrinos políticos don Antonio, don José, don Juan, doña Rita, doña Asunción, doña Leocadia y doña María Luisa Allegue Martínez; doña Francisca Pomares Carballeira; y su esposo don Emilio López Ares, y demás familia  
RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la Iglesia parroquial de Puente deume, mañana, martes, día 21, a las diez y media de la mañana, y a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar el mismo día, a las doce horas, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.  
PUENTE DEUME, 20 agosto 1951.



# Desde Calibebes

## CRONICA DE SUCESOS

Madrid sin ministros, sin restaurantes de lujo, sin grandes estrenos cinematográficos o teatrales, Madrid veraniega, en una palabra, se habría muerto de tedio esta semana si no hubiera sido por la crónica de sucesos: una muchacha de vida inequívoca, tumbada y despojada por cuatro horteras encanalladas; el cadáver de una niña, abandonado como un paquete, en un portal; atropellos, reyertas...

La Policía ha trabajado tan bien en estos casos, que los cuatro bárbaros del atentado de la Moncloa estaban prácticamente descubiertos, cuando el taxista que los había conducido la noche de la "juerga" se presentó a declarar su intervención en el hecho. Habían tomado los gamberros dominadores el taxi en la Puerta del Sol y allí mismo habían embarcado a la prometida víctima de su tropelia; otra desdichada que, afortunadamente para ella, abandonó el coche, indignada por la actitud de sus presuntos amigos, al final de la calle del Arenal. La pobre María Luisa Díaz de Herrera, pues, resultó la víctima por una serie de coincidencias que la pusieron en el camino de los jueguitos, porque, sin duda, hay un designio oculto que guía los pasos de todas las personas.

Así, pues, el misterio que el miércoles apasionaba al público madrileño, se revelaba cuatro días más tarde como un suceso de necia crueldad, hinc de una generación que se descubre ahora como extremadamente peligrosa. Preocupa a las personas responsables este auge de la criminalidad juvenil, triste residuo de toda postguerra. Yo he podido pulsar esta preocupación a través de las numerosas cartas que he recibido a raíz de un comentario publicado en mi gaceta sección diaria (1). Se advierten dos claras corrientes en el mal. Una, indígena, brutal y torpe, de la que es paradigma el suceso de la Moncloa; otra, torturada, técnica, artificiosa, de evidente importación.

A esta segunda línea pertenece un reciente suceso que se escapó a los cronistas madrileños y que ahora nos ha revelado el juez que incoa el expediente de la Moncloa. En pocas palabras, la historia es esta: Dos novios rompen las relaciones y se casan, cada uno por su parte. Algunos años después vuelven a encontrarse y, abandonando a sus respectivos cónyuges, van a vivir juntos a Barcelona. Pocos años después muere ella y su amante, atribuyendo esta muerte a los malos tratos que el verdadero marido le había infligido anteriormente, decide venir a Madrid para matarlo. Llega aquí y lo localiza como chófer de taxi que para cerca de Pídoux. Se le acerca y mostrándole un retrato de la mujer, le pregunta: ¿Conoce usted a esta mujer? "Sí, dice el chófer; es mi esposa." "Ha muerto —éplica—, vaya usted mañana por mi despacho para recibir unos objetos y un dinero que le he dejado a usted en herencia". Va el abandonado marido y el otro, después de entregarle varios objetos, aprovecha un descuido para apuñalarle. Luchan, y por fin el chófer, tremendamente malherido, consigue huir. Su enemigo, ingiere veinte pastillas de permanganato que abrasan su boca y esófago, pero que no llegan a matarle porque el estómago no resiste la dosis. Obsesión, locura, crueldad, refinamiento... ¿No puede ser este el argumento de una película morbosa?

Seguendo las dos direcciones que señalan estos sucesos, encontraremos: de un lado, falta de escuela, abandono de la juventud; sectores sociales pervertidos; del otro, influencias nefastas; películas perniciosas y novelas elaboradas en serie por alfabetos fabricantes de criminales.

A la fortuna y habilidad de la Policía ha de unirse una bien orientada actuación educadora y represiva. Urge sanear los espectáculos y los kioscos de prensa. Es de imperiosa necesidad llevar la educación a los núcleos suburbanos, a las fábricas y a los comercios. Esta surgiendo un señoritismo hortera, hecho de modales a lo Tyronne y desprovisto de ideas morales, que hay que sanear a toda costa. Madrid lo ha visto bien claro esta semana. Si ciertas son triunfos, yo mismo he sido obsequiado —y no hay en ello jactancia— con buenas bazas por mis lectores.

Lorenzo LOPEZ SANCHO

(1) La de "Madrid al día", en "A B C", con la firma de Isidro.

## Citras desconcertantes

**AHORA QUE ESTA LLEGANDO** el verano ha sido muy oportuno ese rápido arreglo llevado a cabo en la playa de Riazor. Puede que a algunos le haya parecido un poco tardío, pero la verdad es que nadie puede afirmar sinceramente que se echara de menos la vida playera hasta mediados de agosto.

Y es que todo se prevé aquí en tiempo oportuno, sin necesidad de perderlo, como suele hacerse en la preparación de muchas conmemoraciones, actos y festejos, que se anuncian con una enojosa anticipación a la hora real del comienzo. El Ayuntamiento planea una obra. ¿Para cuándo hay que terminarla? —se preguntan. Con que para las fiestas de agosto esté lista, hasta. Y el veintitantos de julio se pone manos a la tarea, y ¡zas!, horas antes del límite máximo, ya está todo listo. Y esto es lo ocurrido con Cantones, Obelisco y playa. Le va a tocar el turno ahora a los carriles del tranvía. No se alarmen porque vaya a comenzar el tinglado un día de estos, hoy mismo, a lo mejor; el día de los toros se podrá circular por el centro de la ciudad como si nada.

**HEMOS REUNIDO UNA CURTOSA** estadística referente a la duración de las sesiones municipales en España. Por ejemplo, en Madrid, el término medio es de quince minutos, aunque haya marcas que van de dos a cinco minutos; en Barcelona, tipo media hora; en Valencia, veinte minutos; Bilbao, San Sebastián y Sevilla, apenas rebasan los treinta minutos; en Málaga van desde diez minutos a los 25. La hora sólo la cubren algunos Ayuntamientos rurales de Jaén y de Extremadura. Claro que en estos puntos, las sesiones tienen su fin específico que señala la Ley municipal: tomar acuerdos.

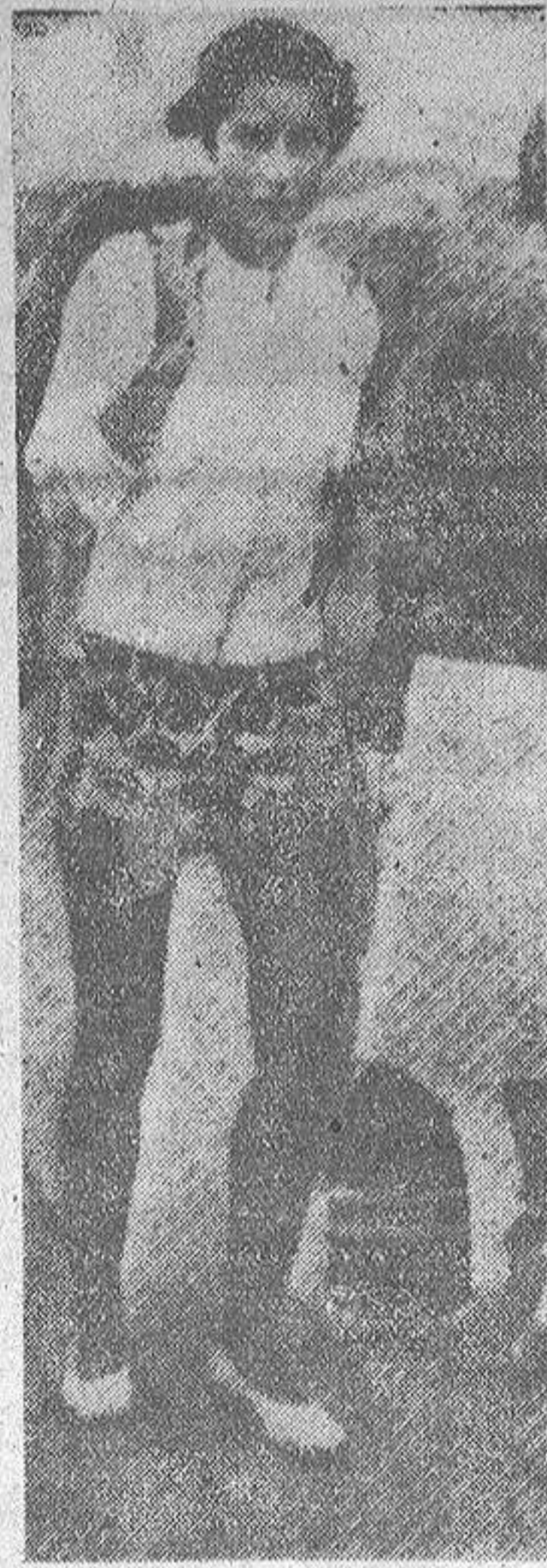
En cambio, en La Coruña no llegan nunca, tres horas de "labor" neta; es decir, descontando el retraso de dos, ya habitual. Vamos en cabeza, y de cabeza.

**SE HABIA RESUELTO LA** adopción de medidas para regularizar los asaltos a los trolebuses, pero, por lo visto, no han comenzado a ponerse en vigor, porque anteaquí; presenciamos unos cuantos de estos ejercicios en la parada del Cantón Pequeño, donde una mujer con un chico pasó las negras para defenderse de ser arrollada, y gracias al auxilio de un caballero, no sólo por el indumento masculino, no cayó aplastada por el asid humano.

Y es que los trolebuses serán caros, pero ¡parabala! parece que los regalán.—C.

Grandes Establecimientos de Calzado  
**"CASA CAMPOS"**  
La más importante de España  
ESTRECHA DE SAN ANDRÉS, 1 y  
SAN NICOLÁS, 35 y 37  
TELÉFONO III

## TURISTAS



Más de un millar de coches con turistas entran diariamente en España por la frontera de Irún. Pero ¿y los que llegan a pie? Por nuestras carreteras comienzan a verse mozos y moctas extranjeros, con pantaloncitos cortos y el halo a cuestas, practicando el "auto-stop" o resignándose, en caso de mala suerte manifiesta, a enquistarse kilómetros a pie. Que pasen un verano feliz es cuanto les deseamos.

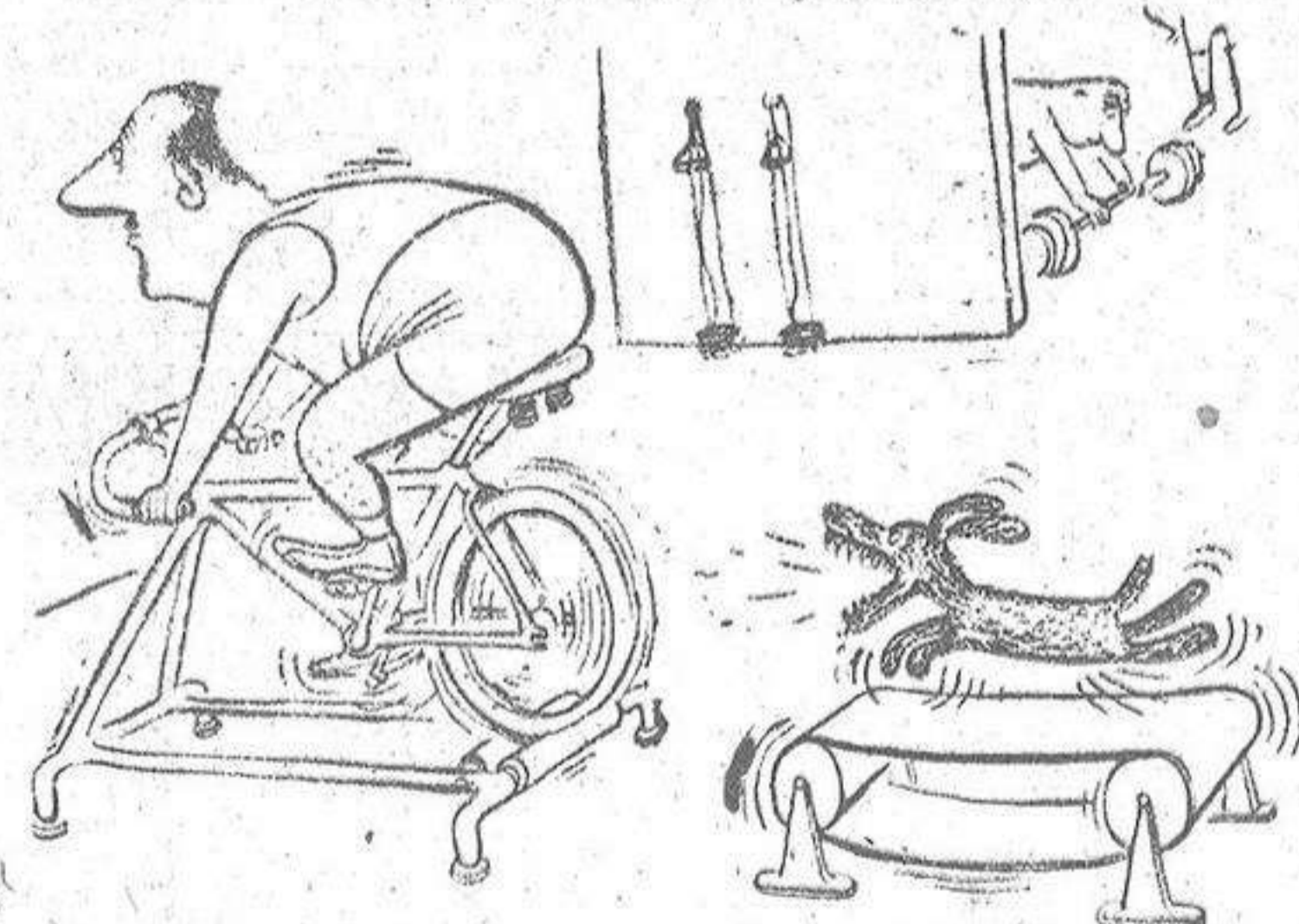
## El paraguas tiene doscientos años

Según el periódico "Neuen Saar", de Sarrebrücken, hace 200 años que por primera vez fue visto un paraguas en las calles de Londres. Su portador era un tal Hawway, a quien se consideró como un chiflado. Este buen señor había traído el aparato después de un viaje a la China, donde lo había visto emplear para protegerse contra el sol.

A pesar de la primera impresión, las gentes se dieron cuenta de que aquel chisme prestaba buenos servicios cuando llovía, y comenzó pronto la fabricación indígena. Los primeros no eran plegables, sino que esta innovación fue introducida después.

Todavía hay quien toma por locos a los que usan paraguas.

## Entrenamiento perfecto



## El competidor lo hizo más barato

A requerimientos de un propietario de Buckeye Beach, en Virginia, cierto contratista, tras concienzudos cálculos y registros, formuló un presupuesto de 300 dólares por desmontar la techumbre de un porche y apilar debidamente las maderas.

Mientras el otro pensaba si le convenía o no realizar la obra en ese precio, un vendadil arrancó el techo con mucha más rapidez y economía que cualquier contratista.

## ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR

ESPECTACULARES CARRERAS DE BOLIDOS (MIDGETS) CON CORREDORES DE FAMA INTERNACIONAL

Por no haber podido pasar la frontera parte de los coches, se aplazan estas pruebas hasta **Mañana martes y el jueves a las 6 de la tarde**

Varias competiciones en las que es posible que pueda actuar el italiano Giovanni Paze, restablecido de sus heridas.

### PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Buena cubierta	12'00
Referencia cubierta	10'00
Preferencia inferior	10'00
Preferencia lateral	8'00
Grada elevada	8'00
General	5'00

TAQUILLA ABIERTA EN EL "KIOSCO ALFONSO" (LADO DERECHO)

# HOJA OFICIAL LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes, 22 de Agosto de 1951.—Avenida de Rubine, 16.—Teléfonos 1542 y 1177

## EL MAL REPARTO

Por Camilo José CELA.

**QUIZAS** fuese osadía tropezarse, al nombrar las líneas que aparecerán en las efímeras páginas, con un título, o titulillo, de vieja parábola evangélica y no rechazarlo, de plano y con un santo, y misterioso, y respetuoso temor, en busca de otro que, más a la mano, hubiera de aludir a la chicharrera de Texas, el Estado norteamericano donde, en estos meses de agosto, está haciendo calor.

Pero resulta que de malos repartos —viejo tema— se ha de hablar, y también de las envidias e incluso aquello otro de que nadie, absolutamente nadie está contento con su suerte. Y después de todo...

El caso es que en Dallas, Texas, se han secado los algodones, se han agostado —y nunca mejor dicho— las plantaciones, y se han muerto de calor, en sentido figurado, todos los tejidos, y en su recta acepción y sin licencias poéticas, veinte personas han pasado a mejor vida ya que, según las crónicas, ni aun aquellas que se hayan ido al infierno habrán de pasar más calor.

El caso es, también, que por estas latitudes, incluso por el meridiano de la meseta desde el que estas líneas se escriben sin que la frente sudé ni la tinta se seque a media palabra, el verano, y sus razones tendrá; no ha hecho su aparición más que en el calendario.

Según cuentan, en las playas los pantalones blancos y las camisas de sport siguen siendo defendidas por las gabardinas, y los paraguas, como largos otoñales, han empalmado, o están a punto de empalmar las dos cosechas.

En la sierra de Madrid, en la sierra de Guadarrama, la gente duerme con tres mantas, los niños se acalapan —esos mismos niños que son llevados, por los veranos, a la sierra para que no se acatarren, por los inviernos, en Madrid— y la cigüeña, el pájaro perito en las difíciles artes de la meteorología, se largó no más asomado el pico, en pos de otras tierras donde el verano, sin llegar a lo de Texas, estuviera dispuesto a dar mayores muestras de senescez.

En Madrid, en pleno páramo, doblado ya el espinazo de agosto, los días de calor que hemos pasado se pueden contar con los dedos de una mano, tirando por alto, y los días de viento y fresco —casi casi de frío— que tuvimos la suerte de pinchar han ido, en nuestra cuenta, muy por delante.

Mal año para las aguduchos, las terrazas y el cinturón de cabarets al aire libre que rodea a la ciudad, este año de gracia de 1951 nos ha ofrecido un verano vergonzante y ridículo que, si no nos ha asado, si nos ha decepcionado, porque el verano pide el calor, quizás para que el calor pida el baño, y la cerveza, y el gazpacho.

y la ropa ligera, y la noche larga, elementos que, en esta ocasión, nos han fallado.

Si, nadie está contento con su suerte, bien cierto es. Pero entre el horno de Texas y este benigno invierno que se nos ha servido por verano, pensamos que bien pudiera estar el virtuoso término medio que a todos hubiera convenido.

Las gentes, que ya no se fían ni del zaragozano que era una de las instituciones del occidente, se temen, y a lo mejor no van nada descaminadas, que el calor se presente fuera de cuenta, en el tiempo del frío, con lo cual la confusión iba a ser mayor y el respetable acabaría por desmorlizarse.

A lo mejor, resulta que el calor aprendió las mañas del tiempo que vivimos y que, lo que el calor nos está haciendo, amén de la pascua, en la guerra fría, lo que ya sería paradójico, o, para confundirnos menos, la guerra de nervios.

Que el mundo anda revuelto es algo que han podido averiguar ya hasta...

(CONTINUA EN QUINTA)

## LA LEY ES LA LEY

Los jueces de Toronto (Canadá) han condenado a un mes de prisión a Lawrence Bradant, por haber invitado a un jarro de cerveza a su mujer. Si matrimonio se hallaba en un café cuando una mujer policía se dio cuenta de que ella no tenía más que 13 años, por lo que el marido acababa de infringir la ley canadiense, que castiga con pena de prisión a quien invita a los menores a ingerir bebidas alcohólicas.

## Picaros MUNDO

TRABAJADORES GUAPOS

El vapor italiano "Toscane" ha partido del puerto de Venecia, con 500 emigrantes para Australia. Lleva el navío además los elementos para construir un poblado con viviendas prefabricadas, a fin de que los nuevos colonos no tropiecen con ese universal fantasma de la falta de habitación.

Todo esto apenas tiene importancia, si no fuera por que esos trabajadores, reclamados por empresarios australianos, han debido de reunir determinados y muy especiales requisitos. Sugeridos quizás por reproducciones de Mantegna, Tiziano, o del Adonis moribundo de Sebastián del Piombo, aquellos latifundistas del joven continente han expresado su preferencia por el emigrante veneciano de tipo longuileño, rubio y con ojos azules; los rechonchitos, cojuntos, moretones u ojerosos no tienen nada que hacer, aunque sean fuertes como toros.

Y no hay que pensar en que los australianos pretendan tener trabajando en los campos a coristas de ópera o cantores sin góndola. Ellos pisan hacia el porvenir, y suponen, bien supuesto que 500 latinos dan bastante de sí, y cualquier día, andando el tiempo, muchos de los australianos de entonces tendrán una acusada semejanza con esos débiles venecianos que navegan hacia el regenerador y grito "lavoro".

EL JUEZ ADIVINO

Desgraciadamente se está perdiendo la fe en esa ciencia maravillosa que es la adivinación, sin duda la más antigua entre las aprendidas por el género humano. Y es una pena, porque muy pocas pueden demostrarse tan prácticamente como ésta. Lo que ocurre es que el abuso ha traído el escepticismo actual. Pero se han dado casos tan sorprendentes como el de ese juez de Arrás, en nuestra vecina Francia, que ha competido ventajosamente con la gitana más acreditada del lugar.

La buena mujer se dedicaba a vender unas bolsitas en las que se encerraba el secreto de todos los éxitos; al módico precio de mil francos. Los gendarmes sospecharon que la venta era a precio abusivo y la llevaron ante el juez, a quien la gitana quiso demostrar su ciencia: "Yo puedo revelarte el porvenir. Haga lo prueba; presenteme lo que quiera y se convencerá".

Pero el juez era un competidor de cuidado, porque le dijo:

—También yo predigo el porvenir, y puedo vaticinarte, sin error posible, que esta noche vas a dormir en la prisión celular de Bethune.

Y no marró ni un pelo. Menos mal que fue cuando en cuando la ciencia ofrece estas reivindicaciones para convencimiento de los que dudaban todavía. La adivinación subsiste, lo que ocurre es que han variado algo los procedimientos. De indagar en las entrañas de un animal se pasó a las raras de la mano y ahora, ya ven, basta ojear unas páginas del Código.—M. S.